

二〇〇四年四月十五日

元朗區議會

建議將香港濕地公園所在地點指定為天水圍特別地區  
及香港濕地公園入場費及使用停車場設施之收費水平

## 1. 目的

本署擬將香港濕地公園所在地點指定為天水圍特別地區，並向濕地公園的訪客收取入場費及使用停車場設施費用一事，諮詢元朗區議會議員。

## 2. 背景

2.1 香港政府為了補償因天水圍都市發展而損失的自然環境，在天水圍東北部闢建一個佔地 64 公頃的生態緩解區。一九九九年政府為了推廣以自然為本的旅遊項目，同意將該生態緩解區提昇為一個特別設計的濕地公園，即香港濕地公園，既可將該生態緩解區闢為有國際水準的自然護理、教育及旅遊設施，而又不影響其生態緩解功能。

2.2 香港濕地公園是香港首個大型生態旅遊計劃。它毗連米埔自然保護區及拉姆薩爾濕地，既可滿足遊人前往本港濕地遊覽的需求，亦可減少人類干擾重要的天然濕地。同時，亦有助推廣本港濕地生態系統豐富而多樣化的信息，及加強公眾關注保護濕地。香港濕地公園亦會為本港居民及海外遊客提供教育及康樂設施。濕地公園的設計亦有考慮目前各項環境因素，並會使用適當的管理方法，以保存生態緩解區的功能，及致力提高濕地公園的保育價值。

2.3 香港濕地公園第一期設有佔地 230 平方米的展覽館及園景前院，已於二〇〇〇年十二月完工，並開放給市民參觀以作為教育及宣傳濕地保育的前期設施，每年吸引超過 10 萬名遊客到訪。漁護署每年亦為超過 330 間學校提供教育導賞服務。香港濕地公園第二期工程正在籌劃及興建之中，整項工程將於二〇〇五年年底完工，估計屆時每年會有 54 萬名遊客前往參觀。

2.4 建議將香港濕地公園所在地點指定為天水圍特別地區，是要建立適當的法律架構，讓漁農自然護理署長更能妥善保護該人工濕地、管理濕地公園，及向訪客收取入場費及停車場泊車費。

### 3. 評估

根據下列評估，香港濕地公園所在地點適合指定為特別地區：

#### 3.1 景觀質素

香港濕地公園建於生態緩解區內，而該處已闢建多種不同的生境，包括淡水沼澤、蘆葦床、泥灘、樹林、草地及其他農用濕地。濕地公園在拉姆薩爾濕地邊緣提供了各式各樣的天然濕地環境，實在需要得到適當及妥善的保護和管理。

#### 3.2 康樂方面的潛質

濕地公園由一個佔地一萬平方米的訪客中心及一個佔地 60 公頃的戶外公園組成。訪客中心會展出內容精彩及有啟發性的展品，以介紹濕地主要的功能及價值。中心內亦會興建多用途影院、資源中心、餐廳及禮品店。戶外公園則會興建野外學習中心及活動站、教育導遊徑及觀鳥屋等，讓遊人可以更加接近大自然。濕地公園會設計成新界西北主要康樂及旅遊地點之一。

#### 3.3. 自然護理價值

自二〇〇三年初起，漁護署一直監察該處的生態，至二〇〇四年一月，已錄得超過 114 種不同種類的雀鳥，包括黑臉琵鷺、鷺鳥、蒼鷺、鶻及鴨子，又發現大量的蝴蝶及蜻蜓(附件甲)。除了為生物提供生境外，濕地公園亦是天水圍與國際知名的米埔內前海灣拉姆薩爾濕地之間的緩衝區。濕地公園有各式各樣的生境，野生生物品種繁多，亦是保護拉姆薩爾濕地的重要設施，具有重要的存護價值。

#### 3.4 面積及土地類別

建議的天水圍特別地區位於元朗天水圍北面，米埔內前海灣拉姆薩爾濕地南端(附件乙)，大約佔地 64 公頃，全部位於政府土地之上。

#### 3.5 濕地公園的管理工作

3.5.1 建議將香港濕地公園所在地點指定為天水圍特別地區，是要建立適當的法律架構，讓漁農自



然護理署署長能更妥善保護該緩解區以及管理濕地公園，以達到自然護理、教育及旅遊的目標。

- 3.5.2 漁護署會負責濕地公園的管理及營運，現時正與效率促進組合作，安排把上述工作外判予私營公司承辦，屆時，漁護署將會負責管理外判的合約。

#### 4. 收費建議

4.1 香港濕地公園正建設成香港生態旅遊的新景點，其設施和服務會保持在高水平。為了與香港其他生態旅遊設施保持一致，以及控制公園的遊客人數，現建議公園收取入場費和泊車費。《郊野公園及特別地區規例》的附表須列出建議收取的入場費和泊車費，而該規例是香港法例第 208 章《郊野公園條例》的附屬法例。

4.2 如香港濕地公園打算從入場費和泊車費收回管理成本，入場費就要定為每名成人 80 元，泊車費則是每輛私家車每小時 8 元左右。不過，香港濕地公園位置偏遠，加上鄰近地區欠缺其他旅遊景點、交通時間長(由九龍到天水圍需時約 40 分鐘)和相關交通費高，高昂的入場費會令海外遊客和本地訪客卻步，繼而令遊客人數大幅下降，入場費帶來的收益預料會減少。高昂的入場費也會妨礙推動使用香港濕地公園作為當地社區的教育設施。

4.3 鑒於訂定香港濕地公園入場費頗為複雜，漁護署的市場顧問在二〇〇二年十一月進行訪客量調查。在接受訪問的 2,385 名學校活動負責人、本港居民和遊客當中，大約有 77% 訪港旅客，以及 68% 本港居民和學校教職員同意香港濕地公園收取入場費的構想。遊客和本港受訪者分別認為適當的入場費數額是每人 31 港元和 24 港元。

4.4 下表摘錄一些本港和海外主題公園和博物館的入場費：

設施名稱	每名成人須付	每名兒童須付
英國 London	6.75 英鎊(81 港元)	4 英鎊(48 港元)

Wetland Centre		
加拿大 Oak Hammock Marsh	4 加元 (24 港元)	3 加元 (18 港元)
澳洲 Wetland Centre Australia	4.5 澳元 (23 港元)	2 澳元 (10 港元)
香港海洋公園	180 港元	90 港元
米埔自然保護區	70 港元 (世界自然(香港)基金會收取的導賞團費)	70 港元 (世界自然(香港)基金會收取的導賞團費)
香港科學館	25 港元	12.5 港元
香港文化博物館	10 港元	5 港元

應注意香港海洋公園設有多種具吸引力的設施，包括多種動物展覽和機動遊戲。至於米埔自然保護區，世界自然(香港)基金會並不收取保護區入場費，費用是用來支付該會向旅行團提供導遊服務的成本。

4.5 漁護署的市場顧問強調香港濕地公園須訂定具吸引力的收費，在“物有所值”方面保持對其他本港對手的競爭力。市場調查的結果顯示入場費的合適水平是每名成人 30 港元和每名兒童 15 港元，並且應提供優惠套餐，以吸引旅行團。

## 5. 諮詢

當局已經分別徵詢政府部門、屏山鄉事委員會、郊野公園及海岸公園委員會及濕地徵詢委員會，將會在未來數月徵詢立法會意見。

## 6. 徵詢意見

請議員就建議將香港濕地公園所在地點指定為天水圍特別地區，及收取入場費及停車場設施收費一事提出意見。

漁農自然護理署  
二〇〇四年三月  
檔號：AF CPA 02/44/0



附件甲：香港濕地公園紀錄的品種名錄（2003年2月至2004年2月）

Annex A: List of species recorded in Hong Kong Wetland Park (Feb 2003 to Feb 2004)

(A) 雀鳥 Birds

項目 Item	英文名稱 English Name	中文名稱 Chinese Name
1	Little Grebe	小鸕鶿
2	Great Cormorant	鸕鶿
3	Yellow Bittern	黃斑葦鶿
4	Black Bittern	黑鶿
5	Night Heron	夜鶿
6	Cattle Egret	牛背鶿
7	Chinese Pond Heron	池鶿
8	Little Egret	小白鶿
9	Intermediate Egret	中白鶿
10	Great Egret	大白鶿
11	Grey Heron	蒼鶿
12	Purple Heron	紫鶿
13	Black-faced Spoonbill	黑臉琵鶿
14	Eurasian Wigeon	赤頸鴨
15	Common Teal	綠翅鴨
16	Pintail	針尾鴨
17	Northern Shoveler	琵嘴鴨
18	White-breasted Waterhen	白胸苦惡鳥
19	Common Moorhen	黑水雞
20	Slaty-breasted Crake	藍胸秧雞
21	Ruddy-breasted Crake	紅胸田雞
22	Water Rail	秧雞
23	Pheasant-tailed Jacana	水雉
24	Grey-headed Lapwing	灰頭麥雞
25	Black-winged Stilt	黑翅長腳鶿
26	Pied Avocet	反嘴鶿
27	Little Ringed Plover	金眶鶿
28	Kentish Plover	白鶿
29	Fantail Snipe	扇尾沙錐
30	Greater Painted Snipe	彩鶿

項目 Item	英文名稱 English Name	中文名稱 Chinese Name
31	Green Sandpiper	白腰草鵞
32	Wood Sandpiper	林鵞
33	Common Sandpiper	磯鵞
34	Marsh Sandpiper	澤鵞
35	Common Greenshank	青腳鵞
36	Common Redshank	紅腳鵞
37	Spotted Redshank	鶴鵞
38	Sharp-tailed Sandpiper	尖尾濱鵞
39	Temminck's Stint	烏腳濱鵞
40	Long-toed Stint	長趾濱鵞
41	Black-headed Gull	紅咀鷗
42	Kestrel	紅隼
43	Black Kite	鳶 (麻鷹)
44	Osprey	鶚 (魚鷹)
45	White-bellied Sea Eagle	白腹海鷗
46	Imperial Eagle	白肩鷗
47	Crested Serpent Eagle	蛇鷗
48	Eastern Marsh Harrier	白頭鷗 (澤鷗)
49	Common Buzzard	普通鵟
50	Crested Goshawk	蒼鷹
51	Japanese Sparrowhawk	日本松雀鷹
52	Eurasian Hobby	燕隼
53	Spotted Dove	珠頸斑鳩
54	Oriental Turtle Dove	山斑鳩
55	Red Turtle Dove	火斑鳩
56	Eurasian Collared Dove	灰斑鳩
57	Indian Cuckoo	四聲杜鵑
58	Koel	噪鵲
59	Greater Coucal	褐翅鴉鵲 (毛雞)
60	Savanna Nightjar	林夜鷹
61	Little Swift	小白腰雨燕
62	White-breasted Kingfisher	白胸翡翠
63	Black-capped Kingfisher	藍翡翠
64	Common Kingfisher	普通翠鳥
65	Pied Kingfisher	斑魚狗



項目 Item	英文名稱 English Name	中文名稱 Chinese Name
66	Eurasian Hoopoe	戴勝
67	Eurasian Wryneck	蟻鴛
68	Magpie	喜鵲
69	Magpie Robin	鵲鴝
70	Durian Redstart	北紅尾鴝
71	Common Stonechat	黑喉石[即鳥]鴟
72	Grey-back Thrush	灰背鸚
73	Richard's Pipit	田鸚
74	Olive-backed Pipit	樹鸚
75	White Wagtail	白鵲鴝
76	Yellow Wagtail	黃鵲鴝
77	Grey Wagtail	灰鵲鴝
78	Barn Swallow	家燕
79	Chinese Bulbul	白頭鸚
80	Red-whiskered Bulbul	紅耳鸚
81	Red-vented Bulbul	紅臀鸚
82	Chestnut Bulbul	栗背短腳鸚
83	Yellow-bellied Prinia	灰頭鷓鴣
84	Plain Prinia	褐頭鷓鴣
85	Yellow-browed Warbler	黃眉柳鶯
86	Zitting Cisticola	棕扇尾鶯
87	Dusky Warbler	棕柳鶯
88	Oriental Reed Warbler	東方大葦鶯
89	Arctic Warbler	北極柳鶯
90	Black-browed Reed Warbler	黑眉葦鶯
91	Lanceolated Warbler	茅斑黃鶯
92	Asian Brown Flycatcher	北灰鶇
93	Great Tit	大山雀
94	Long-tailed Shrike	棕背伯勞
95	Brown shrike	紅尾伯勞
96	Black Drongo	黑卷尾
97	Black-naped Oriole	黑枕黃鸝
98	Common Tailorbird	長尾縫葉鶯
99	Masked Laughing Thrush	黑臉噪鶇
100	Japanese White-eye	暗綠繡眼鳥

項目 Item	英文名稱 English Name	中文名稱 Chinese Name
101	Collared Crow	白頸鴉
102	Red-billed Starling	絲光椋鳥
103	Black-necked Starling	黑領椋鳥
104	White-shouldered Starling	灰背椋鳥
105	White-cheeked Starling	灰椋鳥
106	Tree Sparrow	麻雀
107	Crested Myna	八哥
108	Oriental Skylark	小雲雀
109	Eurasian Skylark	雲雀
110	Spotted Munia	斑文鳥
111	Little Bunting	小鶉
112	Yellow-breasted Bunting	黃胸鶉
113	Black-faced Bunting	灰頭鶉
114	Yellow-browed Bunting	黃眉鶉

(B) 蜻蜓 Odonata

項目 Item	學名 Scientific Name	中文名稱 Chinese Name
1	<i>Acisoma panorpoides panorpoides</i>	錐腹蜻
2	<i>Agriocnemis femina oryzae</i>	杯斑小蟪
3	<i>Agriocnemis pygmaea</i>	黃尾小蟪
4	<i>Anaciaeschna jaspidea</i>	碧翠蜓
5	<i>Anax guttatus</i>	烏點晏蜓
6	<i>Anax parthenope julius</i>	碧偉蜓
7	<i>Brachydiplax chalybea flavovittata</i>	橙斑蜻蜓
8	<i>Brachythemis contaminata</i>	黃翅蜻
9	<i>Cercion melanotum</i>	蔚藍細蟪
10	<i>Ceriagrion auranticum ryukyuanum</i>	紅腹細蟪
11	<i>Crocothemis servilia servilia</i>	紅蜻
12	<i>Diplacodes trivialis</i>	紋藍小蜻
13	<i>Epophthalmia elegans</i>	閃藍麗大蜻
14	<i>Gynacantha subinterrupta</i>	細腰長尾蜓
15	<i>Ictinogomphus pertinax</i>	粗鈞春蜓
16	<i>Ischnura senegalensis</i>	褐斑異痣蟪



17	<i>Lyriothemis elegantissima</i>	廣腹蜻蜓
18	<i>Macrodiplax cora</i>	高翅濬蜻
19	<i>Neurothemis tullia tullia</i>	截斑蜻蜓
20	<i>Orthetrum sabina sabina</i>	狹腹灰蜻
21	<i>Pantala flavescens</i>	黃蜻
22	<i>Pseudagrion rubriceps rubriceps</i>	丹頂斑蟳
23	<i>Rhodothemis rufa</i>	紅胭蜻
24	<i>Rhyothemis variegata arria</i>	彩裳蜻蜓
25	<i>Sinictinogomphus clavatus</i>	黃新葉箭蜓
26	<i>Tholymis tillarga</i>	雲斑蜻
27	<i>Tramea virginia</i>	大華蜻蜓
28	<i>Trithemis aurora</i>	曉褐蜻蜓
29	<i>Trithemis pallidonervis</i>	灰脈褐蜻
30	<i>Urothemis signata signata</i>	赤斑曲鈎脈蜻
31	<i>Zyomma petiolatum</i>	細腹綠眼蜻

(C) 蝴蝶 Butterflies

項目 Item	學名 Scientific Name	中文名稱 Chinese Name
<b>斑蝶 Danaidae</b>		
1	<i>Euploea core</i>	幻紫斑蝶
2	<i>Euploea midamus</i>	藍點紫斑蝶
3	<i>Danaus genutia</i>	虎斑蝶
4	<i>Ideopsis similis</i>	擬旖斑蝶
5	<i>Parantica aglea</i>	絹斑蝶
<b>弄蝶 Hesperidae</b>		
6	<i>Borba cinnara</i>	籐弄蝶
7	<i>Hasora badra</i>	三斑趾弄蝶
8	<i>Notocrypta curvifascia</i>	曲紋袖弄蝶
9	<i>Parnara guttata</i>	直紋稻弄蝶
10	<i>Potanthus pava</i>	寬紋黃室弄蝶
11	<i>Potanthus</i> sp. (to be confirmed)	黃室弄蝶
12	<i>Suastus gremius</i>	素弄蝶
13	<i>Telicota ancilla</i>	紅翅長標弄蝶
14	<i>Telicota ohara</i>	黃紋長標弄蝶
15	<i>Telicota</i> sp. (to be confirmed)	長標弄蝶

16	<i>Matapa aria</i>	瑪弄蝶
灰蝶科 Lycaenidae		
17	<i>Actolepis puspa</i>	鈕灰蝶
18	<i>Chilades pandava</i>	曲紋紫灰蝶
19	<i>Everes lacturnus</i>	長尾藍灰蝶
20	<i>Iraota timoleon</i>	鐵木菜異灰蝶
21	<i>Lampides boeticus</i>	亮灰蝶
22	<i>Rapala manea</i>	燕灰蝶
23	<i>Remelana jangala</i>	菜灰蝶
24	<i>Zizeeria maha</i>	酢醬灰蝶
25	<i>Zizina otisa</i>	毛眼灰蝶
蛺蝶 Nymphalidae		
26	<i>Ariadne ariadne</i>	波蛺蝶
27	<i>Athyma perius</i>	玄珠蛺蝶
28	<i>Athyma nefte</i>	相思帶蛺蝶
29	<i>Athyma selenophora</i>	新月帶蛺蝶
30	<i>Hestina assimilis</i>	黑脈蛺蝶
31	<i>Hypolimnas bolina</i>	幻紫斑蛺蝶
32	<i>Junonia almanac</i>	美眼蛺蝶
33	<i>Neptis hylasa</i>	中環蛺蝶
鳳蝶 Papilionidae		
34	<i>Chilasa clytia</i>	斑鳳蝶
35	<i>Graphium agamemnon</i>	統帥青鳳蝶
36	<i>Papilio demoleus</i>	達摩鳳蝶
37	<i>Papilio polytes</i>	玉帶鳳蝶
粉蝶 Pieridae		
38	<i>Catopsilia pomona</i>	遷粉蝶
39	<i>Catopsilia pyranthe</i>	梨花遷粉蝶
40	<i>Eurema blanda</i>	檠黃粉蝶
41	<i>Eurema hecabe</i>	寬邊黃粉蝶
眼蝶 Satyridae		
42	<i>Elymnias hypermnestra</i>	翠袖鋸眼蝶
43	<i>Lethe confusa</i>	白帶黛眼蝶
44	<i>Melanitis leda</i>	暮眼蝶
45	<i>Melanitis phedima</i>	睇暮眼蝶
46	<i>Mycalesis mineus</i>	小眉脈蝶
47	<i>Ypthima baldus</i>	嬰眼蝶



(D) 兩棲動物 Amphibians

項目 Item	學名 Scientific Name	中文名稱 Chinese Name
1.	<i>Bufo melanostictus</i>	黑眶蟾蜍
2.	<i>Rana guentheri</i>	沼蛙
3.	<i>Rana limnocharis</i>	澤蛙
4.	<i>Polypedates megacephalus</i>	斑腿泛樹蛙
5.	<i>Kalophrynus interlineatus</i>	條紋狹口蛙
6.	<i>Kaloula pulchra pulchra</i>	花狹口蛙
7.	<i>Microhyla ornata</i>	飾紋姬蛙
8.	<i>Microhyla pulchra</i>	花姬蛙
9.	<i>Rana nigulosa</i>	田雞

(E) 爬行動物 Reptiles

項目 Item	學名 Scientific Name	中文名稱 Chinese Name
1.	<i>Sphenomorphus incognitus</i>	股鱗蜓蜥
2.	<i>Scincella reevesii</i>	南滑蜥
3.	<i>Amphiesma stolatum</i>	草游蛇
4.	<i>Xenochrophis piscator</i>	漁游蛇
5.	<i>Ramphotyphlops braminus</i>	鉤盲蛇
6.	<i>Hemidactylus bowringii</i>	原尾蜥虎 / 鹽蛇
7.	<i>Ptyas mucosus</i>	滑鼠蛇 / 水律

(F) 魚 Fish

項目 Item	學名 Scientific Name	中文名稱 Chinese Name
1.	<i>Xiphophorus variatus</i>	雜色劍尾魚
2.	<i>Mugil cephalus</i>	鱸
3.	<i>Oreochromis niloticus</i>	尼羅口孵非鯽
4.	<i>Gambusia affinis</i>	食蚊魚
5.	<i>Rhinogobius giurinus</i>	子陵吻鰕虎魚
6.	<i>Periophthalmus cantonensis</i>	廣東彈塗魚
7.	<i>Boleophthalmus pectinirostris</i>	大彈塗魚
8.	<i>Liza macrolepis</i>	大鱗鯪
9.	<i>Pseudogobius</i> sp. (to be confirmed)	擬鰕虎魚屬

(G) 哺乳類 Mammal

項目 Item	學名 Scientific Name	中文名稱 Chinese Name
1.	<i>Felis bengalensis</i>	豹貓
2.	<i>Viverricula indica</i>	小靈貓
3.	<i>Herpestes javanicus</i>	紅頰獾
4.	<i>Scotophilus kuklii</i>	中黃蝠
5.	<i>Pipistrellus abramus</i>	日本伏翼





后海湾  
(深圳灣)  
DEEP BAY  
(SHENZHEN WAN)



**註釋**  
**NOTATION**

 擬建的天水圍特別地區  
PROPOSED TIN SHUI WAI SPECIAL AREA

本圖係按地盤圖 1:5 000 應用特別圖 (HP5C) 編號  
2-SW-C & D 繪製。  
COMPILED FROM SHEET No. 2-SW-C & D OF THE  
1:5 000 (HP5C) SERIES LANDS DEPARTMENT MAPS.

擬建的天水圍特別地區  
PROPOSED TIN SHUI WAI SPECIAL AREA

檔案編號  
FILE REF.

比例  
SCALE 1:15 000

製圖日期  
COMPILED May 2003

圖則編號  
PLAN No.  
SA/TSW

漁農自然護理署  
Agriculture, Fisheries and Conservation  
Department

